



## Association des Parents de l'école (APE)

### École du Bois-Joli

785 49 Street Delta BC V4M 2P3

Tel: 604-948-7007

ape\_boisjoli@csf.bc.ca

RÉUNION DE L'APE	PAC MEETING
Procès-verbal	Minutes
Mardi 28 mai, 2019 - 18h00	Tuesday, May 28th, 2019 - 6:00 pm
<p><b>Ouverture de la réunion, présences</b></p> <p>18h14  <u>Membre de l'exécutif et membres votants</u> : Tanja E., Corinne C., Nancy H., Julie F., Leah G., Katherine M., Annette S., Rebecca C., Sylvie S.  <u>Membres sans droit de vote</u> : Mélanie V. (directrice), Marie-Andrée A. (représentante de la Fédération des parents francophones de C.-B.), Mike (agent de liaison)</p> <p>Tanja accueille tous les participants.</p>	<p><b>Call to order, attendance</b></p> <p>6:14pm  <u>Executive &amp; voting members</u>: Tanja E., Corinne C., Nancy H., Julie F., Leah G., Katherine M., Jan D., Sylvie, Jean-Michel B.  <u>Non-Voting members</u>: Mélanie V. (Principal), Bertrand L. (Fédérations des parents francophones de C.-B. representative) Mike (liaison officer)</p> <p>Tanja welcomes all in attendance.</p>
<p><b>Adoption de l'Ordre du Jour</b></p> <p>Nancy propose l'adoption de l'ordre du jour, appuyée par Rebecca. L'ordre du jour est adopté.</p>	<p><b>Adoption of the Agenda</b></p> <p>Nancy proposed the adoption of the agenda, seconded by Rebecca. The agenda was adopted.</p>
<p><b>Adoption du procès-verbal de la réunion du 1 mai</b></p> <p>Nancy propose l'adoption du procès-verbal de la dernière réunion, appuyée par Tanja. Le procès-verbal est adopté.</p>	<p><b>Adoption of the Minutes of May 1</b></p> <p>Nancy motioned to adopt the minutes of last meeting, seconded by Tanja. The minutes are adopted.</p>
<p><b>Rapport de la directrice</b></p> <p><u>Pratiques d'urgence</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>La pratique de tremblement de terre qui a eu lieu le 22 mai s'est très bien passée.</li> </ul> <p><u>Activités d'école</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Les ateliers de tambours avec Jean-Pierre se déroulent toujours et les élèves feront un spectacle le 4 juin. Les parents recevront une invitation bientôt.</li> </ul>	<p><b>Principal's Report</b></p> <p><u>Emergency drills</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The earthquake drill that took place on May 22 went very well.</li> </ul> <p><u>School activities</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The drumming workshops with Jean-Pierre are still ongoing and the students will put on a show on June 4<sup>th</sup>. Parents will receive an invitation soon.</li> </ul>
<p><b>Rapport financier de la Trésorière</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nancy présente les bilans budgétaires à compter du 26 mai.</li> <li>L'apport et l'écoulement des fonds sont discutées.</li> <li>Nancy se charge d'envoyer une carte de remerciement aux pompiers de Delta qui ont versé plus de fonds que prévus ce qui a contribué au coût des nouvelles rations alimentaires d'urgence.</li> <li>Nancy discute à propos de l'attribution des fonds et les collectes de fonds organisées par l'APE afin de subventionner les projets spéciaux.</li> </ul>	<p><b>Treasurer's Report</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nancy presents the budget balance sheets as of May 26<sup>th</sup>.</li> <li>The cash flow projections are discussed.</li> <li>Nancy will send a thank you note to The Delta Fire Dept that has contributed more funds than expected which helped with the cost of the new emergency food rations.</li> <li>Nancy explains the allotment of funds and goes over the different fundraisers the PAC organises for special projects.</li> </ul>



**Association des Parents de l'école (APE)**  
**École du Bois-Joli**  
 785 49 Street Delta BC V4M 2P3  
 Tel: 604-948-7007  
 ape\_boisjoli@csf.bc.ca

Rapport des Comités :	Committee Reports:
<p><u>Comité de recrutement et rétention</u>  <b>Parade « May Days » à Ladner</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le défilé s'est très bien passé. Merci à tous ceux qui ont participé.</li> <li>Quelques idées sont suggérées pour l'année prochaine, comme la location d'un autobus avec un enseigne qui dit: «transport fourni»</li> </ul> <p><u>Comité de préparation d'urgence</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mike, notre agent de liaison, parle des procédures d'urgence des écoles de Delta et de la nouvelle terminologie à utiliser en cas d'urgence comme « Lockdown» et «Hold and Secure».</li> <li>Il nous informe que le conteneur d'urgence de l'une des écoles de Delta a été cambriolé cette année et nous conseille de s'assurer que notre conteneur est toujours bien verrouillé.</li> <li>Il suggère d'installer des caméras de sécurité ou des lumières de capteur de mouvement, si notre budget le permet.</li> </ul> <p><u>Déjeuner d'appréciation du personnel</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le déjeuner d'appréciation du personnel aura lieu la dernière journée d'école, jeudi le 27 juin</li> <li>Les détails concernant le déjeuner sont discutés.</li> </ul> <p><u>Barbecue pour la journée sportive</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>La journée sportive aura lieu le 19 juin.</li> <li>Steve Lachance s'est porté volontaire pour faire un barbecue pour le repas cette journée-là. Nous avons besoin d'autres volontaires.</li> <li>L'APE fournira une partie de la nourriture comme les hamburgers, les hot-dogs et les petits pains.</li> <li>Mélanie mentionne que cette année, ce sont les élèves de 7e année qui organiseront les jeux et seront les chefs d'équipe. Pas besoin de parents bénévoles pour les activités.</li> </ul> <p><u>Programme robotique</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tanja annonce que l'APE a amassé 2000 \$ grâce à la collecte de fonds Pub Night.</li> <li>Ces fonds seront entièrement alloués à l'achat de trousse robotiques.</li> <li>Mélanie effectuera des recherches des trousse robotiques qui seraient compatibles avec les programmes informatiques de l'école.</li> <li>Mélanie est très reconnaissante pour les fonds. Un gros merci!</li> </ul>	<p><u>Recruitment and Retention Committee</u>  <b>Ladner May Day Parade</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The parade went very well. Thank you to all who participated.</li> <li>Ideas are discussed for next year, such as renting a bus and having a sign that says: "transportation provided"</li> </ul> <p><u>Emergency Preparedness Committee</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mike, our liaison officer, speaks about the Delta Schools Emergency procedures and the new terminology to be used in case of emergencies such as language like "Lockdown" and "Hold and Secure"</li> <li>He informs us that the Emergency container at one of the Delta schools has been broken into this year and advises that we make sure our container is always securely locked.</li> <li>He suggests, if budget allows, to install security cameras or motion sensor lights.</li> </ul> <p><u>Staff Appreciation Lunch</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The staff appreciation lunch will be held on the last day of school, Thursday June 27<sup>th</sup></li> <li>Details regarding the lunch are discussed.</li> </ul> <p><u>Sports Day BBQ</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sports Day will take place June 19<sup>th</sup>.</li> <li>Steve Lachance has volunteered to do a BBQ for lunch. We need other volunteers.</li> <li>The PAC will supply some of the food such as burgers, hot dogs and buns.</li> <li>Mélanie mentions that this year it will be the Grade 7 students that will be organizing the games and being the team leaders. There is no need for parent volunteers for the activities.</li> </ul> <p><u>Robotics Program</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tanja announces the PAC has raised \$2000 from the Pub Night fundraiser.</li> <li>These funds will be allocated entirely to purchase robotic kits.</li> <li>Mélanie will research which robotic kits would be compatible with the school computer programs</li> <li>Mélanie is very grateful for the funds. Thank you!</li> </ul>



## Association des Parents de l'école (APE)

### École du Bois-Joli

785 49 Street Delta BC V4M 2P3

Tel: 604-948-7007

ape\_boisjoli@csf.bc.ca

<p><u>Amélioration du terrain de jeu</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Corinne suggère que nous nommons un groupe de parents bénévoles pour faire des améliorations mineures à la cour d'école cet automne, comme procurer de nouveau paillis d'écorce.</li> <li>• L'APE vote d'attendre à la prochaine AGA qui aura lieu au début de l'année scolaire avant de demander aux parents de se porter bénévoles.</li> </ul> <p><u>Album d'année scolaire 2018-19</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Katherine annonce que l'album est presque terminé.</li> <li>• Il y aura environ 20 à 22 pages et coûtera entre 20 \$ et 25 \$.</li> <li>• Les commandes devront être passées bientôt.</li> <li>• L'APE doit envoyer un formulaire aux parents pour passer leurs commandes et envoyer leurs paiements le plus tôt possible.</li> <li>• Les photos prises par Katherine et Leah pour l'album scolaire peuvent également être utilisées comme une collecte de fonds de printemps, 1 photo pour 10 \$ et 2 photos pour 15 \$.</li> </ul>	<p><u>Playground Improvement</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Corinne suggest we set parent volunteers to do minor improvements to the school yard this fall, such as getting new bark mulch.</li> <li>• The PAC votes to ask for parent volunteers at the next AGM which will be held at the beginning of the school year.</li> </ul> <p><u>Yearbook 2018-19</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Katherine announces the yearbook is almost complete.</li> <li>• The book will be approx. 20 to 22 pages and will cost between \$20 to \$25.</li> <li>• Orders will need to be placed soon.</li> <li>• The PAC needs to send out a form to the parents to place orders and send payments as soon as possible.</li> <li>• Photos taken by Katherine and Leah for the yearbook can also be used as a spring fundraiser, 1 photo for \$10 and 2 photos for \$15.</li> </ul>
<p><b>Autre Sujets</b></p>	<p><b>Other Topics</b></p>
<p><u>Fédérations des parents francophones de C.-B. (FPFCB)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Marie-Andrée de la FPFCB nous annonce que c'est le 40<sup>e</sup> anniversaire de la Fédérations cette année.</li> <li>• La Fédération soulignera cette occasion lors de sa conférence annuelle et son AGA qui se tiendront les 22 et 23 novembre à Richmond et aimerait inviter deux parents francophones de l'APE du Bois-Joli.</li> </ul>	<p><u>Fédérations des parents francophones de C.-B. (FPFCB)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Marie-Andrée of the FPFCB announces that it is the Federation's 40<sup>th</sup> Anniversary this year.</li> <li>• The Federation will mark this occasion at their Annual Conference and AGM held November 22nd and 23<sup>rd</sup> in Richmond and is inviting two French speaking parents from Bois-Joli PAC to attend.</li> </ul>
<p><b>Date de l'AGA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le 18 septembre à 18h</li> </ul>	<p><b>AGM Meeting Date</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• September 18<sup>th</sup> at 6pm</li> </ul>
<p><b>Clôture de la réunion</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 19h13</li> </ul>	<p><b>Meeting Adjournment</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 7:13pm</li> </ul>